



Liebe Freunde und Bekannte aus der Ukraine,

nun dauert der Krieg in eurem Heimatland schon ein ganzes Jahr. Viele Menschen mussten fliehen, so auch ihr. Nun lebt ihr fern der Heimat hier in Güglingen oder in den Nachbarorten. Das ist sicherlich sehr schwer, auch wenn ihr hier Unterstützung erfahrt und manche Hilfe bekommt.

Wir haben uns nach Kriegsausbruch gefragt, was wir tun können. Leider nicht viel, aber als Christen können wir beten! Und so laden wir seit Kriegsbeginn jeden Sonntagabend um 18 Uhr zum Gebet für Frieden in die Mauritiuskirche ein. Im Hintergrund läuft leise besinnliche Musik. Man kann persönlich still beten oder auch eine Kerze für einen lieben Menschen entzünden. Zum Abschluss gibt es um 18:30 Uhr eine kurze Andacht vor der Kirche.

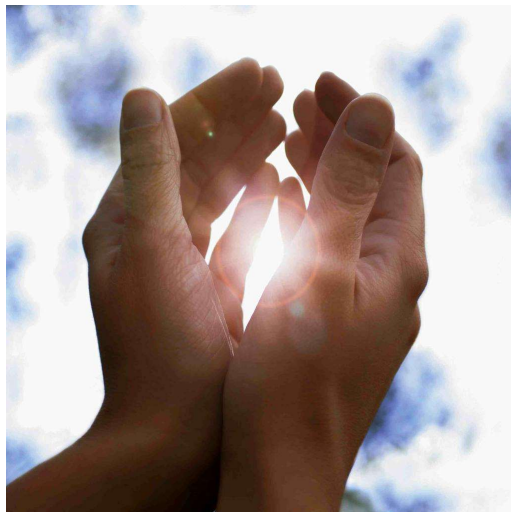
Anlässlich des 1. Jahrestages vom Krieg in der Ukraine wollen wir euch alle zum Friedensgebet am 26. Februar um 18:00 Uhr in die Mauritiuskirche einladen! Wir möchten euch gerne dabei haben.

Wenn jemand von euch ein Anliegen oder ein Erlebnis mitteilen möchte, hat er dazu Gelegenheit. Es wäre gut mir vorab Bescheid zu geben, gerne auch in russischer Sprache, Nora kann übersetzen (Email: reinhard.scheid@web.de).

Im Anschluss an das Friedensgebet gibt es bei einer Tasse Tee noch die Möglichkeit miteinander ins Gespräch zu kommen.

Herzliche Einladung!

Reinhard Scheid, im Namen der Evang. Kirchengemeinde Güglingen



Дорогие друзья и знакомые из Украины,

Война в вашей стране продолжается уже целый год. Многие люди были вынуждены бежать, в том числе и вы. Сейчас вы живете вдали от дома здесь, в Гюглингене, или в соседних деревнях. Это, конечно, очень трудно, несмотря на то, что вы получаете здесь поддержку и помощь.

После начала войны мы спрашивали себя, что мы можем сделать. К сожалению, немного, но как христиане мы можем молиться! И вот, с начала войны мы приглашаем людей молиться за мир каждое воскресенье в 6 часов вечера в церкви (Mauritiuskirche). На заднем плане звучит тихая созерцательная музыка. Вы можете помолиться в тишине или зажечь свечу за близкого человека. В завершение в 18:30 перед церковью будет проведена короткая молитвенная служба.

По случаю 1-й годовщины войны в Украине мы хотели бы пригласить всех вас на Молитву за мир 26 февраля в 18:00 в Маврикийской церкви (Mauritiuskirche, Kirchgasse 6, 74363 Güglingen)! Мы будем рады видеть вас вместе с нами.

Если кто-то из вас захочет поделиться своими переживаниями или впечатлениями, у вас будет возможность сделать это. Хорошо было бы сообщить об этом заранее, также на русском языке, Нора может переводить (Email: reinhard.scheid@web.de).

После молитвы о мире будет возможность пообщаться друг с другом за чашкой чая.

Сердечное приглашение!

Reinhard Scheid, от имени евангелического прихода Гюглингена